

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
- Amtsblatt der Stadt Kahla -

Jahrgang 17

Donnerstag, den 26. Oktober 2006

Nummer 21

35. Porzellinerlauf

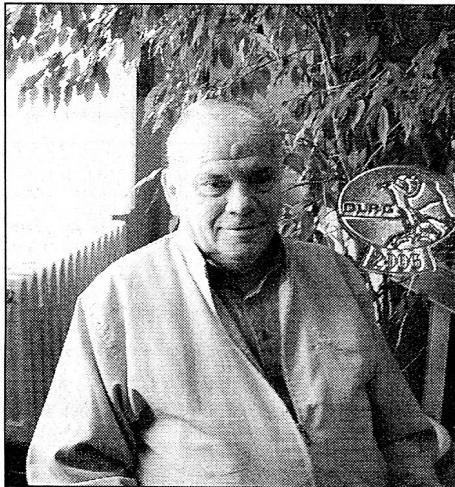


Ein kleines Jubiläum begehen die Läufer des Sportvereins SV 1910 am kommenden Sonntag, den 29. Oktober. Zum 35. Mal starten sie auf dem Sportplatz zum traditionellen Porzellinerlauf, der sie durch die Suppiche führt. Start ist 10.00 Uhr.

Nachrichten aus dem Rathaus

Kahlas Schwimmmeister erhält seltene Ehrung

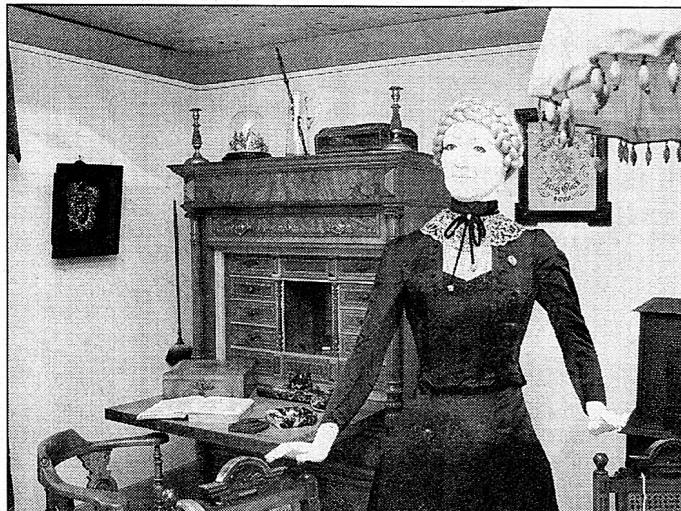
Am Samstag, den 14. Oktober erhielt Uwe Sierks aus den Händen des Präsidenten des Landesverbandes Thüringen der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft, die Ehrennadel für hervorragende Verdienste in der Arbeit für die DLRG. Damit wurde unserem Schwimmmeister Uwe zu seinem Dienstende eine der höchsten Ehrungen zuteil, die die DLRG vergeben kann.



Über 46 Jahre Schwimmmeister zu sein, ist schon etwas Großes. Die 17 Jahre, die er in Kahla absolvierte, ließen ihn zu einer beliebten Person im Freibad werden. Das Kahlaer Bad und Uwe Sierks gehörten einfach zusammen, es war nicht nur sein Zuhause, weil er dort wohnte, sondern weil ihm die Arbeit und die gesamte Anlage mit den Gästen ans Herz gewachsen war. Dies spürte man täglich bei seiner Arbeit, sein freundliches Auftreten und seine Späße, die er gern machte, schmiedeten ein enges Bündnis zwischen den Badegästen und ihrem Schwimmmeister.

Mit seinen 46 Dienstjahren gehört Uwe Sierks zu den dienstältesten Schwimmmeistern Deutschlands.

Beliebtes Museum



Seit April dieses Jahres ist das Heimatmuseum geöffnet. Die Besucherzahlen beweisen, dass es die richtige Entscheidung war, das Museum weiterzuführen. In diesem Zusammenhang möchten wir uns als Stadtverwaltung und Eigentümer bei allen Besuchern aus nah und fern (Kanada, USA, Australien...) für das große Interesse an der Ausstellung zur Heimatgeschichte bedanken.

Vor allen Dingen freuen wir uns immer wieder über unsere rührigen Bürger, die es uns ermöglichen, viele neue Exponate auszustellen. In den Kellern, Scheunen und auf den Böden wur-

de geräumt, gesucht und gefunden! Zu vielen Gegenständen gab es eine kleine Geschichte gleich mit dazu.

Ob mit Jung oder Alt; wir hatten bisher viel Freude mit unseren Gästen. Sei es bei Führungen oder einem Plausch im Treppenhaus. Aber nicht nur das Museum ist ein Anziehungsmagnet im Haus Margarethenstraße 7/8.

Das IBZ (Informations- und Buchungszentrum) lockt viele Touristen in unser historisches Städtchen mit seiner wunderschönen Umgebung und den netten Gastgebern.

Die gute Zusammenarbeit zwischen dem Thüringer Tourismusverband Jena-Saale-Holzland e. V. und der Stadtverwaltung als Betreiber des Museums zeigen, dass man gemeinsam und unbürokratisch etwas bewegen kann. Wir sind bestrebt, auch in Zukunft über den „Tellerrand“ hinaus zu schauen und unsere Region als Reiseziel bekannt zu machen. **Kuschke**

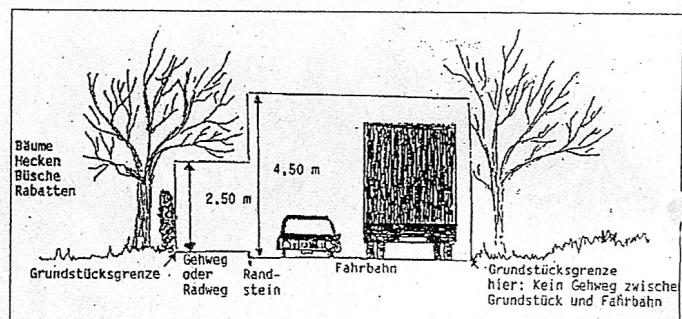
Stadtmuseum

In eigener Sache noch eine große Bitte. Weihnachten steht schon fast vor der Tür. Vielleicht finden Sie beim Stöbern altes Spielzeug, Baumschmuck, weihnachtliche Dekoration, auch winterliche Kinderkleidung und Bilderrahmen von früher, die Sie nicht mehr benötigen. Wir würden uns freuen, wenn Sie diese Stücke dem Museum für Ausstellungszwecke überlassen könnten.

Das Ordnungsamt informiert

Vielerorts ragen Zweige von Bäumen und Sträuchern aus privaten Grundstücken über die Grenze hinaus in den Gehweg oder die Straße. Die Verkehrssicherheit erfordert es, dass die Sich auf Verkehrszeichen frei sein muss und Einmündungsbereiche stets gut sichtbar bzw. gut einzusehen sind. Um derartige Beeinträchtigungen zu vermeiden, muss an öffentlichen Verkehrsflächen der Luftraum über Fahrbahnen, auch an Feldwegen, bis 4,5 m und über Geh- und Radwegen bis 2,5 m Höhe von überhängenden Ästen und Zweigen freigehalten werden.

Hecken sind entlang der Geh- und Radwege bis zur Gehweg- bzw. Radweghinterkante zurückzuschneiden. An Straßenkreuzungen und Einmündungen muss zumindest gewährleistet sein, dass die Übersicht der Kraftfahrzeugführer nicht behindert wird. Das Ordnungsamt bittet private Anlieger, die Verhältnisse selbst hin und wieder in Augenschein zu nehmen und falls notwendig, zur Heckenschere zu greifen. Dies gilt vor allem auch in der Wachstumsperiode.



Die Bibliothek

hält für Sie von der Landesfachstelle Erfurt eine Fußballausstellung in Form von Videos, DVDs, CDs und vielen interessanten Büchern zur Ausleihe bereit.

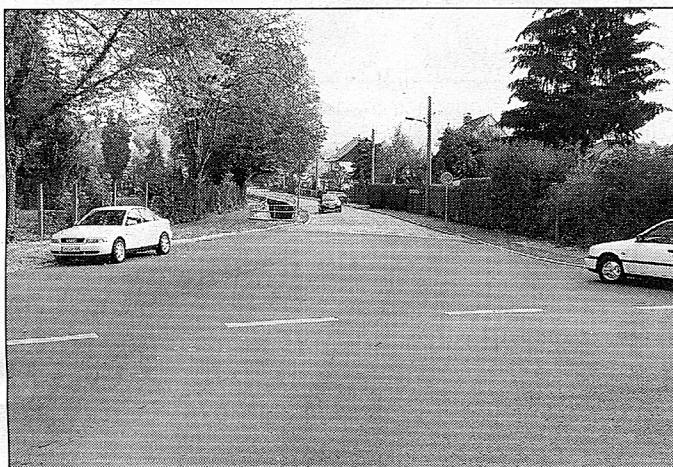
Außerdem verfügen wir bis Januar 2007 über 100 Bücher aus der Reihe

Sehen-Staunen-Wissen

- Gerstenbergs visuelle Enzyklopädien
- Gerstenbergs 50 Klassiker
- Klassiker für Kinder
- Visuelle Weltliteratur.

Diese Ausstellung ist besonders interessant für unsere Schüler.

Ausbau der Friedensstraße beginnt voraussichtlich in der Bachstraße



Die grundhafte Sanierung der Friedensstraße beginnt voraussichtlich in der Bachstraße. Um das Abwasser ordnungsgemäß abzuleiten, muss vor dem Friedhof ein Regenüberlaufbecken gebaut werden, das Regenwasser in den Bach ableitet und nur den Abwasseranteil in die Kanalisation der Bachstraße einleitet. Dieser Baukörper wird voraussichtlich im Jahr 2007 direkt in die Bachstraße gebaut, so dass für den Bauzeitraum eine Vollsperrung der Bachstraße notwendig sein wird. Während dieser Zeit muss die Friedensstraße den Umleitungsverkehr aufnehmen. Nach gegenwärtigem Planungsstand wird das Bauen in der Friedensstraße dann erst 2008 beginnen können, nachdem die Bachstraße wieder für den Verkehr freigegeben ist.

Neuer Quelle-Shop eröffnet

Am 17.10.2006 eröffnete die Inhaberin, Christine Garschke, in der Roßstraße 9 einen neuen Quelle-Shop.



Frau Garschke (l.) konnte an diesem Tag ihren Kunden Sonderangebote offerieren.

Das Katalogangebot von Quelle ist jetzt wieder vor Ort. Ein Rundumbestellservice für über 50.000 verschiedene Artikel ist somit wieder bei Quelle möglich. Ausgewählte Sortimente gibt es auch im Ladengeschäft. Auf die meisten Artikel gibt es keine Zustellgebühren, kein Porto, Nachnahme- oder Paketgebühren. Im „Quelle-Laden“ in der Roßstraße werden auch Produkte von Neckermann und vom Weltbild-Verlag vermittelt. Frau Garschke plant für Ende November die Einrichtung eines Nageldesign-Studios. Des Weiteren möchte sie den beliebten Verleih von Literatur-Romanen weiterführen. Dafür benötigt sie aber die Hilfe einer Lesergemeinschaft, die die dafür benötigten Bücher und Romanhefte zur Verfügung stellt.

Die Stadtverwaltung Kahla bleibt am Montag, dem 30. Oktober 2006 geschlossen.

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Stadt Kahla nach § 2 BauGB

Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes für das Sondergebiet Handel am Ölwiesenweg

Der Stadtrat hat am 28. September 2006 folgenden Beschluss gefasst:

- Für die Flurstücke 360/1, 1092/1, 1093/1, 2176/4 und Teile des Flurstückes 2176/11 soll ein vorhabenbezogener Bebauungsplan nach § 12 BauGB aufgestellt werden. Planungsziel ist die Bebauung des Gebietes mit Handels- und Dienstleistungseinrichtungen.
- Die frühzeitige Bürgerbeteiligung soll durch Veröffentlichung der Beschlüsse sowie des Bearbeitungsstandes in den „Kahlaer Nachrichten“ erfolgen.

Der Beschluss wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Kahla, am 26. Oktober 2006

**Leube
Bürgermeister**

Bekanntmachung des Umlegungsplanes

gemäß § 69 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 21 des Gesetzes vom 21. Juni 2005 (BGBl. I S. 1818) in der geltenden Fassung

Der Umlegungsplan für das Umlegungsgebiet „Gewerbegebiet Nord“, Gemarkung Kahla, Flur 4 und 5, Az.: 263-9414-KA/4, 5; 25010093 ist nach Erörterung mit den Eigentümern durch Beschluss vom 25. September 2006 aufgestellt worden.

Der Umlegungsplan besteht aus der Umlegungskarte und dem Umlegungsverzeichnis. Bis zur Grundbuchberichtigung kann der Umlegungsplan beim Landesamt für Vermessung und Geoinformation, Katasterbereich Pößneck, Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses der Stadt Kahla, Rosa-Luxemburg-Straße 7, 07381 Pößneck, während der Dienststunden von jedem, der ein berechtigtes Interesse darlegt, eingesehen werden.

Den an der Umlegung Beteiligten wird ein ihre Rechte betreffender Auszug aus dem Umlegungsplan mit einer Rechtsbeihilfsbelehrung zugestellt.

Eisenberg, 25. September 2005

Der Vorsitzende des Umlegungsausschusses

M. Schramm

(Siegel)

Stadt Kahla

- Umlegungsausschuss -

Landesamt für Vermessung und Geoinformation,
Katasterbereich Pößneck

Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses der Stadt Kahla
Rosa-Luxemburg-Straße 7
07381 Pößneck

Öffentliche Bekanntmachung zur Lohnsteuerkartausgabe für das Jahr 2007

In den vergangenen Tagen erfolgte die Zustellung der Lohnsteuerkarten für das Jahr 2007 an alle Arbeitnehmer, die am 20.09.2006 mit Hauptwohnung in der Stadt Kahla gemeldet waren. Die Lohnsteuerkarten wurden einzeln pro Person - nicht pro Haushalt! - zugestellt.

Freibeträge für Kinder unter 18 Jahre sind auf der Lohnsteuerkarte berücksichtigt.

Bitte kontrollieren Sie Ihre Lohnsteuerkarte auf Richtigkeit - nutzen Sie dazu beiliegenden Ratgeber. Falls Sie keine Lohnsteuerkarte erhalten haben, sind Sie verpflichtet, dies bis zum **30.11.2006** im Einwohnermeldeamt anzugeben.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Böttcher vom Einwohnermeldeamt, unter Tel.-Nr. 77326 gern zur Verfügung.

**Jecke
Leiter Ordnungsamt**

**Ende der amtlichen
Bekanntmachungen**

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	112 oder 110
Polizeiinspektion Stadtroda	03 64 28/6 40
	03 64 24 /844-0

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort:	Polizeirevier Kahla
	Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1, Kahla
Termin:	dienstags donnerstags
Telefon:	10.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.00 Uhr 844-12

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte	03 64 1 / 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst	03 64 1 / 597 632
Krankentransport	03 64 1 / 597 630
Notarzt	112

Zahnärztlicher Notdienst

Samstag und Sonntag sowie an gesetzlichen Feiertagen von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr

28.10./29.10.2006

Dr. med. dent. Gaipl	
Fr.-L.-Jahn-Str. 2, Kahla	03 64 24 / 2 25 41

31.10.2006

Dr. med. Goerke	
Bachstraße 67, Kahla	03 64 24 / 2 38 38
04.11./05.11.2006	
Dipl. Med. Endter	
Oelwiesenweg 2, Kahla	03 64 24 / 5 30 28

Die Notdienste sind auch über das Internet unter www.kzv-thueringen.de abrufbar.

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Mo. - Sa.:	18.00 - 20.00 Uhr
sonn- und feiertags:	10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 20.00 Uhr

Während der oben genannten Zeiten ist in Kahla immer eine Apotheke dienstbereit. Außerhalb dieser Zeiten wird die Dienstbereitschaft von den Jenaer Apotheken übernommen. Welche Apotheke in Kahla bzw. Jena dienstbereit ist, wird durch Aushang in allen Kahlaer Apotheken bekannt gemacht und ist der regionalen Tagespresse sowie den „Kahlaer Nachrichten“ zu entnehmen.

23.10.2006 - 29.10.2006

Rosen-Apotheke	03 64 24/2 25 95
----------------	------------------

30.10.2006 - 05.11.2006

Löwen-Apotheke	03 64 24/ 2 22 36
----------------	-------------------

06.11.2006 - 12.11.2006

Linden-Apotheke	03 64 24/2 44 72
-----------------	------------------

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

Der dienstabende Arzt wird durch Aushang am Ärztehaus Kahla bekannt gegeben oder ist unter der Rufnummer **0 36 41/597 632** zu erfragen.

Notdienst Augenärzte

(montags 7.00 Uhr - montags 7.00 Uhr)

23.10.2006 - 30.10.2006

Dr. med. Zintl	03624/56714
	mobil: 0173/3939631

30.10.2006 - 06.11.2006

Dr. med. Weidig	036428/62800
	mobil: 0174/9999678

06.11.2006 - 13.11.2006

Dr. med. Hädrich	036601/42243
	mobil: 0170/5806033

Telefonberatung e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen
kostenfrei rund um die Uhr
08 00/1 11 01 11

Störungsdienste

Strom	Tag	0 36 41/68 88 88
Gas	Nacht/Sonn- und Feiertage	08 00/686 11 77
Wasser	Tag	01 30/86 11 77
	Nacht/Sonn- und Feiertage	03 64 24/57 00 oder 03 66 01/5 78 0
		03 66 01/5 78 49

Öffnungszeiten Ämter und Behörden
Stadtverwaltung Kahla, Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0
Fax: 77-104
E-Mail: stadt@kahla.de
im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten für den allgemeinen Publikumsverkehr und Archiv

Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla, Rathaus, Markt 10

Montag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

Bürgerbüro, Rathaus, Markt 10
77 141

Öffnungszeiten siehe Einwohnermeldeamt

Anträge:

Wohngeld, Schwerbehindertenausweise,
Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,

Informationen:

Müllentsorgung

Eintrittskartenservice:


Touristeninformation/Informations- und Buchungszentrum (IBZ)

Margarethenstraße 7/8 Telefon: 78 435

Fax: 82 001
E-Mail: infobuero@saaletal.de

Öffnungszeiten:
täglich 10.00 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen
Bibliothek Kahla

Am Langen Bürgel 20	5 29 71
Montag	08.30 - 11.30 Uhr und 12.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	08.30 - 11.30 Uhr
Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 17.30 Uhr
Freitag	08.30 - 11.30 Uhr

Stadtmuseum Kahla

Margarethenstraße 7/8
Öffnungszeiten:
täglich 10.00 - 17.00 Uhr

DRK

Rudolstädter Straße 22 a 5 29 57

**DRK-Beratungsstelle für Kinder,
Jugendliche und Eltern**

Montag 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr
 Mittwoch 13.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
 und nach Vereinbarung.

2 23 46

Sozial-psychiatrischer Dienst

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

5 29 57

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

für Suchtgefährdete, Suchtkranke
 und ihre Angehörigen
ab dem 11.09.2006

Am Langen Bürgel 19 (Regelschule)

Montag

**5 36 84/
036691/5 72 00**

13.00 - 16.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Schuldnerberatungsstelle

AWO-Kreisverband

036601/2 53 03

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

**Die Stadtverwaltung gratuliert recht herzlich allen
 Geburtstagskindern im November,
 ganz besonders**

am 01.11. Adolf Störtzer
 am 01.11. Ursula Gerstenberg
 am 02.11. Eberhard Kirschmann
 am 02.11. Walter Hutschenreuter
 am 02.11. Brunhilde Lange
 am 03.11. Heinz Schau
 am 03.11. Dr. Margarete Günther
 am 04.11. Edith Lüppisch
 am 05.11. Elfriede Herzer
 am 05.11. Günther Hünniger
 am 06.11. Ilse Rahmel
 am 06.11. Irmgard Wagenknecht
 am 06.11. Sophie Muche
 am 06.11. Ella Paul
 am 06.11. Helmut Rieger
 am 06.11. Gertraud Höning
 am 06.11. Herbert Müller
 am 06.11. Liane Fricke
 am 07.11. Horst Blum
 am 07.11. Joachim Nagel
 am 07.11. Manfred Reinsch
 am 08.11. Hannelore Engelmann
 am 09.11. Lieselotte Schoen
 am 09.11. Edeltraud Dohalsky
 am 09.11. Christine Werner
 am 10.11. Helmut Janek
 am 10.11. Helmut Schmidt
 am 10.11. Manfred Woitzat
 am 10.11. Lieselotte Engel
 am 11.11. Werner Trautsch
 am 11.11. Käthe Rank
 am 12.11. Erika Müller
 am 13.11. Adelheid Göpel
 am 13.11. Rosa Thierbach
 am 14.11. Gunther Fuchs
 am 15.11. Jutta Strohm
 am 15.11. Ursula Jüngling
 am 15.11. Werner Winter
 am 15.11. Harry Mörtel

zum 78. Geburtstag
 zum 74. Geburtstag
 zum 84. Geburtstag
 zum 75. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 83. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 77. Geburtstag
 zum 83. Geburtstag
 zum 72. Geburtstag
 zum 86. Geburtstag
 zum 85. Geburtstag
 zum 82. Geburtstag
 zum 82. Geburtstag
 zum 81. Geburtstag
 zum 75. Geburtstag
 zum 74. Geburtstag
 zum 72. Geburtstag
 zum 77. Geburtstag
 zum 77. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 77. Geburtstag
 zum 82. Geburtstag
 zum 78. Geburtstag
 zum 74. Geburtstag
 zum 88. Geburtstag
 zum 85. Geburtstag
 zum 77. Geburtstag
 zum 71. Geburtstag
 zum 81. Geburtstag
 zum 75. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 78. Geburtstag
 zum 71. Geburtstag
 zum 75. Geburtstag
 zum 81. Geburtstag
 zum 77. Geburtstag
 zum 75. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 78. Geburtstag
 zum 71. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 75. Geburtstag
 zum 77. Geburtstag
 zum 75. Geburtstag
 zum 72. Geburtstag

am 15.11. Hannelore Adler
 am 16.11. Olga Vedmanova
 am 16.11. Gerhard Trautmann
 am 17.11. Elisabeth Romanek
 am 17.11. Lieselotte Franke
 am 17.11. Christa Schlicker
 am 18.11. Anton Schlüpeck
 am 19.11. Werner Triller
 am 19.11. Marianne Meinhardt
 am 20.11. Ursula Henniger
 am 20.11. Else Rabe
 am 21.11. Helga Maruschke
 am 21.11. Günter Voigt
 am 22.11. Anni Büttner
 am 23.11. Ursula Bode
 am 24.11. Hildegard Hauschild
 am 24.11. Klaus Gäbler
 am 25.11. Gisela Dobberstein
 am 25.11. Annelies Priebe
 am 26.11. Anneliese Gudd
 am 26.11. Hermann Blumenstein
 am 26.11. Wanda Bonk
 am 26.11. Gerda Mann
 am 28.11. Ruth Pleger
 am 28.11. Adelheid Menzel
 am 29.11. Gertrud Michelfelder
 am 29.11. Magdalena Clauder
 am 29.11. Reinhard Blumenstein
 am 30.11. Alice Wolf

zum 70. Geburtstag
 zum 85. Geburtstag
 zum 77. Geburtstag
 zum 85. Geburtstag
 zum 74. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 74. Geburtstag
 zum 79. Geburtstag
 zum 85. Geburtstag
 zum 71. Geburtstag
 zum 71. Geburtstag
 zum 85. Geburtstag
 zum 83. Geburtstag
 zum 81. Geburtstag
 zum 78. Geburtstag
 zum 85. Geburtstag
 zum 74. Geburtstag
 zum 93. Geburtstag
 zum 80. Geburtstag
 zum 72. Geburtstag
 zum 71. Geburtstag

Kindergartennachrichten

**Integrativer Kindergarten "Tranquilla
 Trampeltreu" der AWO in Kahla**

Wir sagen DANKE!



Mit einem "lachenden und weinenden Auge" verabschiedeten wir, die Kinder und das Erzieherteam, unsere Gudrun Farner, die seit 35 Jahren in unserer Einrichtung arbeitete, in ihren wohlverdienten Ruhestand.



Mit viel Liebe, Kreativität, Ideenreichtum und Einfühlungsvermögen war sie stets für die Kinder in unserem Haus da, unterstützte ihre individuelle Entwicklung und bereicherte somit unseren Kindergartenalltag.

Die Kinder, das Erzieherteam und die Eltern bedanken sich für ihr langjähriges Engagement und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute und Gesundheit.

Wir wünschen dir nicht alle möglichen Gaben,
wir wünschen dir nur, was die meisten nicht haben.
Wir wünschen dir Zeit, dich zu freun' und zu lachen
und wenn du sie nutzt, kannst du was draus machen.

Wir wünschen dir Zeit für dein Tun und dein Denken
nicht nur für dich selbst, sondern auch zum Verschenken.
Wir wünschen dir Zeit, nicht zum Hasten und Rennen
sondern die Zeit zum Zufriedenseinkönnen.

Das Erzieherteam
vom integrativen Kindergarten
"Tranquilla Trampeltreu"

Volkshochschule

Kreisvolkshochschule Saale-Holzland e. V.

Kurzlehrgang für Ortschronisten und Freunde der Heimatforschung

Interessenten zur o. g. Thematik haben die Möglichkeit, ihr Wissen rund um die Führung einer Ortschronik in Theorie und Praxis zu vertiefen bzw. durch neue Erkenntnisse zu erweitern. Der Kurs beginnt am 01.11.06 um 18.45 Uhr im Heimatmuseum Bad Klosterlausnitz und beinhaltet die Vermittlung von grundlegenden Kenntnissen und praktischen Handhabungen bei der Führung einer Ortschronik. Die 2. Veranstaltung am 08.11.06 um 18.30 Uhr im Kreisarchiv des Saale-Holzland-Kreises (Sitz Jena) soll aufzeigen, welche Möglichkeiten die Archive bieten, um authentisch zu dokumentieren und informieren. Am 16. und 23.11.06 geht es ab 18.30 Uhr im Stadtarchiv Eisenberg um die Nutzung des Internets zu dieser Thematik.

Nähere Auskünfte und Anmeldungen in der Kreisvolkshochschule Saale-Holzland-Kreis unter Tel.: 036691/60971 oder 60972.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde Kahla

Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten in Kahla

Sonntag,	29. Oktober 2006	
9.00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Coblenz
Dienstag,	31. Oktober 2006 - Reformationstag	
10.00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Coblenz
Sonntag,	05. November 2006	
14.00 Uhr	Abschlusskonzert der Kindersingwoche	
Freitag,	10. November 2006 - Martinstag	
17.00 Uhr	Gottesdienst mit anschließendem Umzug	

Großeutersdorf

Sonntag,	29. Oktober 2006	
14.00 Uhr	Gottesdienst im Gemeinderaum	Pfr. Coblenz

Kleineutersdorf

Sonntag,	29. Oktober 2006	
09.00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. Coblenz

Lindig

Sonnabend, 4. November 2006	
14.00 Uhr	Erntedankgottesdienst

Löbschütz

Sonntag, 5. November 2006
10.15 Uhr Gottesdienst

Pfr. Schubert

Getauft wurde:
Giacomo Bernhardt aus Kahla

Christlich bestattet wurde:
Irma Luther, geb. Büttner, 88 Jahre, aus Kahla

Herzliche Einladung

zum **Gemeindenachmittag** am Mittwoch, dem 25. Oktober um 14.30 Uhr im Altengerechten Wohnen, R.-Denner-Straße 1a.
Pfarrer Coblenz wird das **Thema "Jesus und das liebe Geld"** behandeln.

Natürlich gibt s auch die Möglichkeit zum Gespräch.

Die Kirchgemeinde Lindig lädt herzlich ein zum **Erntedankfest am Sonnabend, dem 4. November 2006**. Im Anschluss an den **Gottesdienst**, der um **14.00 Uhr** beginnt, findet die **Versteigerung der Erntegaben** zugunsten unserer Orgelsanierung bei Kaffee und Kuchen im **Gasthof Lindig** statt.

Zu den Kinderstunden

Damit alle Kinder an unseren Kinderstunden teilnehmen können, auch die, die außerhalb von Kahla in die Schule gehen, müssen wir die Zeiten ein wenig verschieben.

Kirchenmäuse:

1. und 2. Klasse
Donnerstag: 15.00 - 16.30 Uhr - wer zu dieser Zeit nicht kann, kommt 16.30 - 17.30 Uhr

Bibelfüchse:

3. und 6. Klasse
Dienstag: 15.30 - 16.30 Uhr - wer zu dieser Zeit nicht kann, kommt 16.30 - 17.30 Uhr

Wir fangen mit den Kinderstunden nach den Herbstferien an.

Die Geschichte von Daniel und den Löwen

Herzliche Einladung zu einer ganz besonderen Aufführung in unserer Margarethenkirche: **am Sonntag, dem 5. November 2006 wird um 14.00 Uhr die Geschichte von Daniel in der Löwengrube** von einem großen **Kinderchor** gesungen und auch von Instrumenten begleitet. Mit dabei sind Kinderchöre aus Bad Klosterlausnitz, Camburg, Eisenberg, Hermsdorf, Hummelshain, Kahla und Stadtroda, also aus der ganzen Suptur Eisenberg. Die Kinder fahren zusammen mit den jeweiligen Kirchenmusikern vom 2. - 5. November nach Dittrichshütte, um die Danielgeschichte in der Vertonung von Wolfgang Elgei zu üben.

Bitte geben Sie diese Einladung auch weiter, besonders an Kinder und Familien.

Nicola Bergelt

"Wer spielt mit?" Das andere Krippenspiel am 24.12.2006 um 22.00 Uhr in der Kirche will vorbereitet sein. Wir suchen Mitgestalter. Wer will und kann, ist zur ersten Probe am Mittwoch, dem 8. November um 19.30 Uhr im kleinen Gemeinderaum herzlich eingeladen.

Öffnungszeiten der Stadtkirchnerei, R.-Breitscheid-Straße 1:

Montag - Freitag: 11.00 - 12.00 Uhr

zusätzlich Donnerstag: 15.00 - 18.00 Uhr

Büro Frau Huschenbett: Tel.: 036424/22362

Büro Frau Franke-Polz:

Tel.: 036424/82897, Fax: 036424/769239

Pfr. Schubert: Markt 23, 07749 Jena, Tel. 0162-5159484

Frau Schindler: 036424/23051

Diakonie-Sozialstation: R.-Denner-Straße 1 a,

Tel: 036424/23019

Friedhof Kahla: Bachstraße 41, Tel.: 036424/52642

In Zusammenarbeit mit der Ev. Kindertagesstätte "Geschwister Scholl": H.-Koch-Straße 20, Tel. 036424/22716

Diakon Michael Serbe, Dorfstraße 24, Unterbodnitz,

Tel.: 036424/82336

Katholische Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda - Kahla

in Kahla

Gemeindehaus: Friedenstraße 22
 St. Nikolaus-Kirche: Saalstraße 16 a
Pfarrhaus
 Pfarrer Joachim Höffner
 Eigenheimweg 28
 07646 Stadtroda
 Tel. 036428-61008

Unsere Gottesdienste

Sonntag

09:00 Uhr Heilige Messe in Kahla / St. Nikolauskirche
 10:30 Uhr Heilige Messe in Stadtroda / St. Jakobuskirche

Mittwoch

09:00 Uhr Heilige Messe in Kahla im Gemeindehaus
an jedem 1. Mittwoch im Monat
 14:00 Uhr Heilige Messe in Kahla im Gemeindehaus und Seniorentreff

Allerseelen-Andacht im Gedenken der Verstorbenen ist am Samstag, den 05.11. um 15:00 Uhr auf dem evangelischen Friedhof in Kahla, anschließend die Gräbersegnung.

Zum **thematischen Gemeindeabend** laden wir die ganze Gemeinde für den 16.11. um 19:30 Uhr ins Pfarrhaus Stadtroda herzlich ein. Als Guest spricht Frau Kirzel / Caritas-Gera zum Thema: "Schluss mit lustig - Gedanken zum Buch von P. Hahne".

Such und Find

Verkaufe

4 Stück Winterräder für Renault Laguna, guter Zustand für insgesamt 50 EUR.



Interessenten melden sich bitte im Rathaus, Tel.: 77100.

Bürgerkritik - sachlich und konkret

Müllberg vor der Gartentür



Die Müllberge zwischen Heerweg und B 88, an der Kleingartenanlage wachsen weiter. Nachdem der dort gelagerte Sperrmüll ordnungsgemäß abgeholt wurde, blieb etwas Müll liegen, der durch die Entsorgungsfirma nicht mitgenommen wurde, weil er kein Sperrmüll, sondern Restmüll ist. Einigen "ordnungsliebenden" Kleingärtnern ist dies nun offensichtlich Anlass, diesen Müllberg durch Ablagerung ihres Restmülls zu vergrößern. "Schweinerei" schimpfen die Anlieger. Eine Anzeige liegt bislang aber nicht vor.

Impressum: Kahlaer Nachrichten

Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla,
 Markt 10, 07768 Kahla
 Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich GmbH, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,
 Tel. 03 67 7 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 15

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube
 Verantwortlich für den Anzeigenteil: Werner Stracke - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbelagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-Color gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstüle zum Preis von 2,05 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.



Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

„Lasst die Harfe tönen und dem Gesange frönen“

Unter diesem Motto findet am Freitag, dem 03. November, 15.00 Uhr im Saal des Kahlaer Rathauses ein besonderes Konzert statt.



Sie hören Werke von:

Mozart, Purcell, Ravel, Gluck, Bellini, Donizetti für Sopran, Harfe, 2 Violinen, Viola und Violoncello.

Die Internationale Stiftung zur Förderung von Kultur und Zivilisation und die Heimatgesellschaft Kahla e. V. laden Seniorinnen und Senioren recht herzlich ein zu einem Nachmittag mit klassischer Musik bei Kaffee und Kuchen.

Eintritt sowie Kaffee und Kuchen sind frei. Der Ablauf des Nachmittags wird folgendermaßen sein:

14.30 Uhr Einlass

15.00 Uhr Konzertbeginn

15.45 Uhr Pause mit Kaffee und Kuchen

16.15. Uhr 2. Teil des Konzerts

17.00 Uhr Ende der Veranstaltung

Obwohl der Eintritt frei ist, ist trotzdem eine Eintrittskarte notwendig. Diese erhalten Sie von der Heimatgesellschaft Kahla e. V. im Bürgerbüro im Rathaus zu den Öffnungszeiten.

Seniorenclubs können auch Sammelbestellungen abgeben.

Gabriele Mantaj

Mitglied der
Stiftungsleitung

Bernd Leube

Vorsitzender der
Heimatgesellschaft

Herbstzeit auf der Leuchtenburg

Samstag, 04.11.2006

11.00 Uhr Max und Moritz

16.00 Uhr Schneewittchen

Puppentheater "Manuart"

Kartenvorbestellung: Tel. 036424-22258

Museum Leuchtenburg, Dorfstr. 100, 07768 Seitenroda

weitere Informationen unter: www.leuchtenburg.info

2. Dienstäder Kaninchenmarkt

Am Samstag, 28. 10.2006 findet unser 2. Kaninchen- und Landmarkt statt. Es erwarten sie ab 11:00 Uhr:

- Kaninchenausstellung
- Kaninchenmarkt
- auf Wunsch auch geschlachtete Tiere
- Kleintiere
- Futtermittel
- Wildfleisch
- Garten- und Kommunaltechnik
- Honigverkauf
- Schafskäse
- selbst hergestellte Nudeln und Senf aus eigener Herstellung
- Fischverkauf
- hausgeschlachtete Wurst

Für das leibliche Wohl sorgen frischer Bauernkuchen und Spezialitäten vom Rost.

In der Gaststätte "Zum Wildbach" gibt es nach Art des Hauses Kaninchenbraten mit Klößen.

Ebenfalls kann an diesem Tag die Dienstäder Kirche besichtigt werden.

Händler und Gewerbetreibende können sich unter der Telefonnummer 03 64 23 / 6 05 47 oder 2 23 17 anmelden.

Der Veranstalter erhebt keine Standgebühr.

Es lädt ein:

Der Dorfclub Dienstädt

Kemenate Orlamünde

am 28 . und 29. Oktober 2006

täglich ab 11 Uhr

findet ein Esoterik-Fest sowie eine Celtic-Halloween-Irish Folk Nigh statt.

Halloween - das ist das Neujahrstag der Kelten!

Im Oktober sind die Nächte lang und entsprechend auch das zweitägige Festivalprogramm auf der Kemenate von Orlamünde.

Gaukelei, der Barde Andy Lang mit seiner keltischen Harfe, abends eine Feuershow und allerlei Spuk werden die Besucher verzaubern.

Bizarre Kürbisköpfe, Kerzen und Masken verleihen dem Ort des Geschehens die typische Halloween-Atmosphäre.

Wahrsagerinnen schauen in die Karten und in die Kugel und laden in die Hexenschule ein.

Für Kinder ist bestens gesorgt z. B. mit Kürbisschnitzerei u. v. a. m.

Am 28.10.2006 ab 20.30 Uhr gewährt die Celtic folk Band "Companions" einen spannenden Blick in die musikalische Landkarte der Kelten. Zum Tanz animierende Rhythmen und zauberhafte irische Melodien werden den Abend abrunden.

Für Speisen und Getränke (z. B. Guinnesss, Whisky usw.) sorgt der Orländer Burgverein.

Weitere Infos unter: www.celtictrinity.de oder www.kemnate-orlamuende.de

Aus der Umgebung

Jubiläum im Männergesangverein 1858 Reinstädt



Unsere Chorleiterin, Frau Jutta Zorn, feierte am 12.10.2006 ihr zwanzigjähriges Jubiläum. Alle Chormitglieder überbrachte hierzu ihre herzlichen Glückwünsche.

Präsente wurden vom Vorstand des Gesangvereins, Herrn Farmer und Herrn Wötzl überbracht.

Mit einigen Liedern ihres Repertoires dankten die Sänger ihrer Chorleiterin für das große Engagement in den vielen Jahren als Dirigentin. Sie hat es sicherlich nicht immer leicht mit dem Einstudieren neuer Lieder, aber wir Sänger geben uns immer große Mühe um weitere viele Erfolge zu erzielen.

So treten wir u. a. zu verschiedenen Anlässen, wie zu Hochzeiten, Geburtstagen, Jubiläen, Weihnachtsfeiern und zu Trauervereinen auf. Den letzten großen Auftritt hatten wir am 30. September 2006 anlässlich des Landeserntedankfestes in Jena. Unter der Leitung von Jutta Zorn überbrachten wir dort unsere musikalischen Glückwünsche. Wir wünschen unserer Jutta hiermit nochmals alles Gute, viel Gesundheit, Geduld mit uns und noch viel Spaß mit ihren vielen Männern.

Bernd Eierkuchen

im Namen des MGV 1858 Reinstädt

Neues aus dem "Gasthof Lindig"

Wir möchten unseren Gästen ein ganz besonderes Angebot zum Jahresende unterbreiten: Bestellen Sie bis zum 31.12.2006 Ihre Familien- oder Betriebsfeier bzw. Schülertreffen für das Jahr 2007 und wir schenken Ihnen 3 % MwSt!!

Es sind noch Termine frei für Ihre gemütliche Weihnachtsfeier (von 2-120 Personen!) im Gasthof Lindig.

Unsere Veranstaltungstipps für November und Dezember 2006:

Sonnabend, 4. November 2006

ab 14 Uhr: Erntedankgottesdienst mit anschließender origineller Versteigerung der Erntegaben bei Kaffee und Kuchen

Sonnabend, 11. November 06,

19.11 Uhr: Faschingssaisoneroöffnung im Gasthof Lindig mit Livemusik

Sonntag, 10. Dezember 2006,

19.30 Uhr: Kabarett "Anakonda" mit neuem Programm im Gasthof Lindig

Sonntag, 31.Dezember 2006,

19.30 Uhr: Große Silvesterparty "Hawaii" im Gasthof Lindig

... und jeden Sonntag selbstgemachte Thüringer Klöße, wie zu Hause!

Die Fraktionen haben das Wort

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Telefonsprechstunden der Fraktion FDP/fw finden am Mittwoch, dem 01.11.2006 am Mittwoch, den 08.11.2006 von 18.00 - 19.00 Uhr von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Leipold
Tel. 02816
statt.

Dietmar Merker
Fraktionsvorsitzender



Herr Briese
Tel. 8160

gab auch für die mitfahrenden Kinder viele interessante Dinge zu beobachten. Natürlich gab es auch ein paar Höhepunkte auf der Fahrt, so wurde z. B. in Höhe Zeutsch zünftig gebraten und am Saale-Strand, in der Nähe von Freienorla, Kaffee im Freien getrunken. Die Stromschnellen und aus dem Wasser ragenden Felsen kamen überraschend und wurden bravurös gemeistert.

Vor der zu passierenden „Flößergasse“ am Kahlaer Wehr hatten alle Respekt. Es ging zügig ran, Kinder und Frauen in die Mitte und schon ging es in rauschender Fahrt auf dem sprudelnden Fluss ein paar Meter tiefer. Am Gries merkten wir dann, dass eine Anlegestelle für Wasserwanderer wirklich dringend gebraucht wird.

Unterwegs machten wir so manche Entdeckung, u. a. auch, dass am Saale Ufer viel Unrat (Treibgut) verfangen ist. Es reichte bei uns die Idee, im Frühjahr eine Tour zu starten, um das Saale Ufer etwas zu beräumen und so unsere Umwelt für die kommenden Wasserwanderer noch ansehnlicher zu machen.

Wer bei dieser Aktion dabei sein will und ein Boot hat, den bitten wir um ein Zeichen unter 036424/23806 oder h.chr-schmidt@t-online.de



Direkt flussabwärts, am Flößereimuseum, wurde das gemietete Schlauchboot der AWO startklar gemacht.



Bevor wir die Fahrt begannen, holten wir uns noch eine Waserkarte aus dem Informationsbüro des Museums. Von der freundlichen Dame erfuhren wir, dass im nächsten Jahr detailliertes Kartenmaterial für die Wasserwanderer bereitgestellt werden soll. Unterwegs trafen wir Wanderer und Angler und es

Vereine und Verbände

Gewerbegemeinschaft Kahla e. V.

Am Dienstag, den 10.10.06 fand unser turnusmäßiger Stammtisch im Gasthaus „Zum Dohlenstein“ statt.

Behandelt wurden hauptsächlich diese Themen:

- die Baumaßnahme alte Porzellanfabrik in der Bahnhofstraße,
- Zustand in der Innenstadt,
- GEZ Gebühren für PC,
- Werbekonzept für Mitgliedsfirmen,
- Aufnahme neuer Mitglieder.

Für unseren Stammtisch am 14.11.2006 (19:30 Uhr, wahrscheinlich im Rathaus) hat unser Geschäftsführer Herr Wahren von der Firma Saller die Zusage, dass Herr Knoke, als Projektverantwortlicher für die alte Porzellanfabrik, teilnimmt und die Maßnahme erläutert.

Wir laden hiermit alle Mitglieder der Gewerbegemeinschaft, sowie alle interessierten Handel- und Gewerbetreibenden zu diesem Stammtisch herzlichst ein.

Der bauliche Zustand einiger Häuser der Innenstadt wurde von mehreren Mitgliedern stark kritisiert. Es wurde auf die Gefahr für Leib und Leben hingewiesen und die Verantwortung der Stadt angemahnt - auch gegenüber den Eigentümern.

Um den Leerstand in der Innenstadt zu verringern wurde vorschlagen die Initiative „Ein halbes Jahr mietfrei“ wieder zu beleben.

Heiß war die Diskussion zum Thema GEZ-Gebühren für PC's und UMTS-Handys. Die dafür ab 2007 vorgesehe Rundfunkgebührenpflicht stößt bei kleineren Betrieben auf großes Unverständnis. PC's und Handys in Betrieben sind Arbeitsgeräte! Die Gewerbegemeinschaft bezieht dagegen eindeutig Stellung und empfiehlt ihren Mitgliedern ihren Protest kund zu tun. Musterschreiben können über den Vorstand (Schriftführerin Katrin Zangemeister, Tel.: 036424 22036) bezogen werden.

Ausführlich wurde auch das Thema Werbung behandelt. Dabei kam eine Vielzahl von Ideen zu Tage. Der Pressesprecher Ralf Böhm wurde beauftragt, diese zu sammeln und eine Aufstellung über Kosten und Wirksamkeit zu erstellen.

Als neues Mitglied wurde Mike Renner (Postserviceagentur) aufgenommen.

Zum Stammtisch mit der Firma Saller Unternehmensgruppe am 14.11.2006, um 19:30 Uhr im Rathaussaal der Stadt Kahla, laden wir nochmals alle Mitglieder sowie Handel- und Gewerbetreibende der Stadt herzlichst ein.

Kahla den, 11.10.2006

Ralf Böhm

Pressesprecher

Volkssolidarität Regionalverband Ostthüringen

Veranstaltungsplan der Seniorenbegegnungsstätte Kahla Am langen Bürgel 20, Tel. 036424/ 52967

Monat: November 2006

Unsere Mitarbeiter sind

Montag bis Donnerstag von 10.00 - 16.00 Uhr
und Freitag von 10.00 - 13.00 Uhr
für Sie da. Bei Veranstaltungen bis ca. 19.00 Uhr.

Gemeinsam schmeckt's doch besser!

Nutzen Sie unser tägliches Angebot, ein schmackhaftes Mittagessen im Club einzunehmen. Montags bis freitags von 11.00 - 13.00 Uhr.

Den Dienst „Essen auf Rädern“ gibt es in fünf verschiedenen Menüs. Auskünfte zum Essen erhalten Sie täglich ab 10.00 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte.

Mittwoch, 01.11.2006

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Donnerstag, 02.11.2006

14.00 Uhr Spielenachmittag

Freitag, 03.11.2006

09.00 Uhr Busfahrt nach Zella Mehlis

Montag, 06.11.2006

13.00 Uhr Vortrag über Heilpilze

Dienstag, 07.11.2006

14.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Mittwoch, 08.11.2006

14.00 Uhr Treffpunkt der Gartenfrauen

Donnerstag, 09.11.2006

14.00 Uhr Gäste vom Blindenverband

Montag, 13.11.2006

13.00 Uhr Spielenachmittag

Dienstag, 14.11.2006

14.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Mittwoch, 15.11.2006

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Donnerstag, 16.11.2006

14.00 Uhr Weinfest

Montag, 20.11.2006

13.00 Uhr Spielenachmittag

Dienstag, 21.11.2006

14.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Mittwoch, 22.11.2006

14.00 Uhr Treffpunkt der Gartenfrauen

14.00 Uhr IGM- Versammlung

Donnerstag, 23.11.2006

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Montag, 27.11.2006

13.00 Uhr Spielenachmittag

Dienstag, 28.11.2006

14.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Mittwoch, 29.11.2006

09.40 Uhr Busfahrt zur Adventsfeier nach Friedrichroda

Donnerstag, 30.11.2006

14.00 Uhr Kaffeenachmittag

Wir bieten die Räume unseres Klubs zur Nutzung für Familienfeiern oder Vereinsversammlungen mit Küchenbenutzung an. Pro Wochenende 62,00 EUR, bei Küchenbenutzung 13,00 EUR extra, Werktag pro Stunde 7,50 EUR.

Bei Rückfragen bitte bei Frau Tiesler melden unter Tel. 036424/52967

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtrodna e. V.

Frauenbegegnungsstätte

Rudolstädter Straße 22 a

07768 Kahla

Tel.: 036424/ 5 29 57

Öffnungszeiten

Montag	08.30 - 14.30 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Mittwoch	08.30 - 14.30 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 12.30 - 16.30 Uhr
Freitag	08.30 - 14.30 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unserem Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten.

Wir geben Hilfestellungen

- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
 - ALG I und ALG II
 - Sozialhilfeanträge
 - Wohngeldanträge
 - Rentenanträge
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen.

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme vertraulich behandelt.

Veranstaltungsplan vom 30.10. bis 03.11.2006 und vom 06.11. bis 10.11.2006

Montag, 30.10.06 und 06.11.06

08.30 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen

12.00 Uhr Gesellschaftsspiele nach Ihrer Wahl

Dienstag, 07.11.06

09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen

09.00 Uhr Handarbeitszirkel

Malzirkel

13.30 Uhr Bastelnachmittag

Formularhilfe nach Vereinbarung

Mittwoch, 01.11.06 und 08.11.06

08.30 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen

12.00 Uhr Gesellschaftsspiele nach Ihrer Wahl

Donnerstag, 02.11.06 und 09.11.06

09.00 Uhr Kreativzirkel

10.00 Uhr LRA SHK Gesundheitsamt Stadtrodna

Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst

14.00 Uhr Frauencafé

Freitag, 03.11.06 und 10.11.06

08.30 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen
12.00 Uhr Gesellschaftsspiele nach Ihrer Wahl

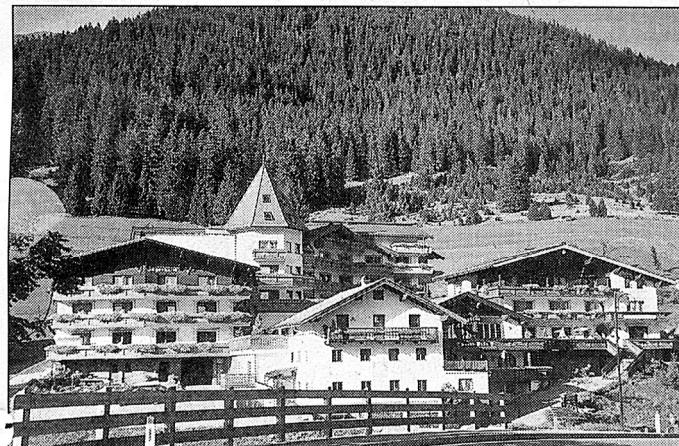
- Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung
- Einkaufsfahrten zu Globus nach Isserstedt erfolgen nach vorheriger Absprache
- Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben (bitte telefonisch anmelden).
- Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.
- Es gibt die Möglichkeit zum Mittagessen in der Frauenbegegnungsstätte, Interessenten melden sich bitte unter der Tel.-Nr. 03 64 24/5 29 57.

**Wanderreise nach Tirol**

Neunundzwanzig Wanderfreunde aus Kahla, Jena und Dornburg erlebten einen wunderschönen Herbsturlaub in Tirol.

Bei herrlichem Wetter fuhren wir im Panoramabus mit dem Busunternehmen Döllitsch unter der Leitung von Remo Döllitsch und dem uns schon vertrauten Fahrer Michael in Richtung Süden. Am späten Nachmittag erreichten wir den „Thaneller Gasthof“ in Rinnen (Rinnen bildet einen Gemeindeverband mit Berwang/ Bichlebächle und liegt 1.285 m hoch) im schönen Berwangler Tal.

Die beiden Brüder Robert und August Zobl (letzterer genannt Gustl) bewirtschaften unter Mitarbeit sämtlicher Familienangehörigen großartig ihre Bereiche „Pension Jägerheim“, den „Thaneller Stub'n“ sowie „Heustadl“ und Roberts „Kaminstube“. Das Haus verfügt über eine eigene Brauerei, die sich natürlich auf unser Trinkverhalten auswirkt!



Eine Woche abwechslungsreicher Unternehmungen stand uns bevor. Bei Sonne, Regen und wieder Sonne wanderten wir mit den beiden Wanderführern Robert und Hubert zu der Kögle Hütte (1.580 m), fuhren zum Schloss Linderhof und dem Benediktinerkloster Ettal, schwebten mit der Ehrwalder Almbahn zum Seebensee und der Seeben Hütte (1.626 m), wanderten zur Hochalm und der Heiterwanger Hütte mit Blick auf das Zugspitzmassiv und den Heiterwanger See.

Die Tage begannen meist mit dem Besuch des einmalig schönen Hallenbades und anschließendem üppigen Frühstück bei Robert und endeten immer mit Saunabesuch, Abendessen im Heustadl, Laternenwanderung zu Roberts Kaminstuben bei Berwang (mit Jagatee und Marillenschnäpsle) und dem Platzkonzert in Berwang, zu dem uns Robert mit seinem Thaneller Stadl-Bräu-Express fuhr. Gustl mit seinem Berwanger Lederhosen-Duo bescherte uns fröhliche Abende mit Tanz und diversen Sketcheinlagen.

Der Abschied fiel uns schwer nach solch schönen Tagen und dieser einmaligen Betreuung seitens der Hotelleitung. Die Heimfahrt verlief problemlos, und nach dem Besuch des Airports „Franz-Josef-Strauss“ erreichten wir alle gesund und munter die Heimat.

L. Phieler

Wahlversammlung**im Saunaverein „Kahlaer Schwitzkasten“ e. V.**

Am 13.10.2006 führte der Saunaverein seine turnusmäßige Wahlversammlung, traditionsgemäß im Kahlaer „Rosengarten“, durch.

Wie seit seiner Gründung vor mehr als 15 Jahren kann der Verein auch für die Berichtsperiode der letzten beiden Jahre wiederum auf eine erfolgreiche Arbeit zurückblicken. So konnte der Vorsitzende Hans-Joachim Preußner in seinem Bericht des Vorstandes darauf verweisen, dass sich im Verein, seit einigen Jahren konstant, 138 Mitglieder eingeschrieben haben, in der Mehrzahl Frauen. Älteste Mitglieder sind Ilse Lesche und Helmut Janek, die beide regelmäßig die Sauna besuchen. Die Besuche haben seit diesem Jahr wieder eine steigende Tendenz. Der Verein trägt sich durch die ausschließlich ehrenamtliche Arbeit der Mitglieder, insbesondere des Vorstandes und der Finanzkommission. Dafür wurde der Dank ausgesprochen. Regelmäßig besuchten auch die Kahlaer Kindergärten zu Vorzugspreisen die Sauna, seit September 2006 auch der Kindergarten aus Freienorla.

Entscheidende Verbesserungen konnten für den Saunabetrieb im Berichtszeitraum erreicht werden. Mit den begrenzten Finanzmitteln des Vereins konnten beide Ruheräume im Januar



2005 und der Aufenthaltsraum im Dezember 2005 in Stand gesetzt werden und bieten jetzt eine sehr angenehme Atmosphäre. Neben anderen laufenden Maßnahmen wurden so durch den Verein ca. 6.500,00 EUR aufgewendet. Daran beteiligte sich auch finanziell die Stadt Kahla im Jahr 2005, die gute Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung wurde besonders gewürdigt.

Weiter konnte berichtet werden, dass der Verein allen seinen finanziellen Verpflichtungen pünktlich nachkommt, er ist schuldenfrei, alle Gelder werden ausschließlich für den Saunabetrieb und dessen weiterer Gestaltung verwendet. Das ergaben auch die regelmäßigen Prüfungen der Finanzkommission. In diesem Zusammenhang wurde daran erinnert, dass der Verein seit 1995 (!) den unveränderten Eintrittspreis von jetzt 4,00 EUR für seine Mitglieder festgelegt hat.

Es gibt konkrete Pläne für weitere Baumaßnahmen, die sich bereits in der Vorbereitung befinden. In Abhängigkeit der finanziellen Entwicklung werden diese planmäßig umgesetzt.

Der Bericht des Vorstandes und der Finanzkommission wurden einstimmig bestätigt und der Vorstand und die Finanzkommission für die Arbeit in der Berichtsperiode entlastet. Im Anschluss wurde vorgeschlagen, dass beide Gremien in unveränderter Zusammensetzung auch weiterhin für den Verein arbeiten mögen. Die Mitglieder hatten ihr Einverständnis erklärt, der Vorschlag wurde einstimmig bestätigt.

Nach dem offiziellen Teil und einem gemeinsamen Abendbrot, unterhielt das Saunamitglied Ewald Büchel in seiner bekannten Art die anwesenden Mitglieder, alle hatten viel Spaß. So klang einer schöner Abend aus, für den sich alle bei der nächsten Zusammenkunft allerdings eine stärkere Beteiligung wünschen würden.

Jugendweihe 2007

Die Interessenvereinigung Jugendweihe e. V. führt folgende Sprechstage durch:

am **01.11.2006**

29.11.2006

28.03.2007

von 16.00 - 19.00 Uhr

in der Verwaltungsgemeinschaft "Südliches Saaletal"
Bahnhofstraße 23
07768 Kahla

Schüler- und Jugendtreff JC SCREEN

Hermann Koch Str. 12, Kahla
Tel 036424 - 78 412 / Fax 78 413

E-Mail jc-screen@wo-shk.de

Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote für Schüler von 7 und Jugendliche bis 27 Jahre

Öffnungszeiten

mo + di + mi 13 - 21, do 13 - 22, fr 13 - 22/23 *

* je nach Situation/Aktion geöffnet in Zusammenarbeit mit unserem SCREEN Clubteam des OJW - OrtsJugendwerk der Arbeiterwohlfahrt Kahla.

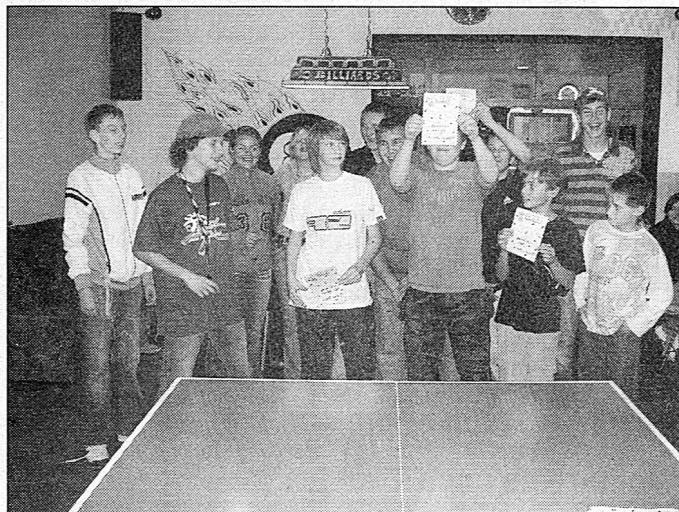
Herbstferien - Langeweile muss nicht sein - kommt zum JC SCREEN, täglich ab 13.00 bis abends - kostenlose Freizeitmöglichkeiten für Euch

Billard, Tischtennis, Streetball, Kicker, Darts, Playstation, Computerspiele, viele Brettspiele, Internet-Surfen, Lese-Ecke, Mumble, TV-Video-DVD-Großbild, jede Menge andere Spiele, Getränke und Imbiss, Video/DVD-Nachmittag/-abend, Aktionen, Disko, Bandabende, Touren, Turniere

Ihr habt die Wahl - vieles ist möglich - sprecht mit uns - macht bitte Eure Vorschläge.

Herbstferien - ein guter Start

Am Freitag, dem 20. Oktober ging es schon bei uns los. Olaf hatte ein Tischtennis-Turnier auf 2 Platten organisiert. Viele sind gekommen und haben mitgemacht, denn der olympische Gedanke, mit dabeisein und mitmachen zählte.



Unsere SCREEN-Meister Tom, Robert und Olaf.
Ein Dankeschön geht an Patrick, unseren Spielleiter.

Auch unsere 5. LAN-Party hat schon am Samstag zu Sonntag stattgefunden und hat wieder großen Spaß gemacht. Vielen Dank an Frank, Eddie, Robert und Sven, die das Ding gemanagt haben. Und Danke an Herrn Marko Kaiser von der Kahlaer Softwareentwicklungs firma www.kaiser-software.de für seine technische Unterstützung

Veranstaltungen + spontane Aktionen in den Herbstferien

FerienSportaktionen /Fußball

Mittwoch, 25. Okt. 15 - 18 Uhr TH Gymnasium
Bedingung: richtig saubere Turnschuhe

HALLOWEEN Disko PARTY für Schüler 4. - 7. Klasse

Freitag, 27.10.06, 19 - 22 Uhr

Achtung!

FußballTurnier /JC SCREEN Cup

der Jugendfreizeitmannschaften

verschoben auf Sonntag, 29.10.06, 9.30 - ca. 15 Uhr
Sporthalle Gymnasium, Startgebühr 5 EUR je Mannschaft

FerienSportaktionen /Fußball

Donnerstag, 2. Nov. 15 - 18 Uhr TH Gymnasium
Bedingung: richtig saubere Turnschuhe

Nachwuchsbandwettbewerb

Freitag, 24. November , ab 19 Uhr, Rosengarten

Kommt einfach vorbei, zwischendurch gibt es noch viele spontane Reaktionen, wie z. B. Darts-, Billard- u. Playstation-Turniere

Wichtig!!

Wir suchen weiterhin Jugendliche die Spaß an ehrenamtlicher Arbeit haben und in unserem Clubteam beitreten wollen. Wenn ihr Fragen oder Interesse habt, meldet euch einfach im Club oder schickt uns eine Mail unter: ortsjugendwerk-kahla@gmx.de.

Wenn Ihr Ideen oder Vorschläge für Discos, Turniere, Unternehmungen oder etwas anderes habt, könnt ihr euch im Club melden und den Mitarbeitern oder dem Clubteam Bescheid sagen.

Vielen Dank für die Unterstützung an TV Fernseh Rentsch für Spende eines Fernsehgerätes

Wir suchen

für unsere Billardecke Ecksofa's

Wir bieten ...

Auftrittsmöglichkeiten für Newcomer- / Nachwuchsbands und Tanz-, Theatergruppen

Raum für Projekte, Vorträge außerhalb der Schule, Feiern, Party's für Schulklassen, Vereine, Teams und Familien

Noch freie Weihnachtsfeier-Termine - jetzt anmelden.

Bis bald im JC SCREEN - Euerm Schüler- und Jugendtreff - offen für Freizeit, Projekte, Gespräche, Probleme und Hilfe.

Wenn Ihr mal große Sorgen, Kummer oder Probleme habt und uns nicht erreicht, nutzt das
**kostenfreie Sorgentelefon für Kinder und Jugendliche
nur in Krisensituationen 0800 008 008 0 !**

Sportnachrichten

1. Kahlaer Stadtmeisterschaft im Pétanque



Am vergangenen Samstag fand in Kahla, auf dem Sportplatz der Regelschule, die 1. Stadtmeisterschaft im Pétanque unter der Schirmherrschaft des Bürgermeisters Bernd Leube statt. Organisiert hatte das Turnier in der Wettkampfsportart des französischen Boule (Kugel)-Spieles der SC Bibra/Zwabitz e. V. (Kahla).

Gespielt wurde in der Königsdisziplin des Pétanque, dem „Triplette“, also jeweils 3 Spieler bildeten eine Mannschaft.

13 Teams aus dem Bereich des Pétanque Verbandes Thüringen (bestehend aus Vereinen Sachsen-Anhalts, Sachsens und Thüringen) waren nach Kahla gekommen, so z. B. aus Halle, Leipzig, Chemnitz, Gotha, Erfurt und Jena.

Nach 4 Runden im „Schweizer System“ waren der Sieger und die weiteren Platzierungen ausgespielt.

Mit 4 gewonnenen Spielen konnte sich die favorisierte Mannschaft aus Leipzig (Hellriegel, Riedel, Maywald) vor dem Team aus Halle (Nebelung, Klatt, Kitsche) und dem Gastgeberteam aus Kahla (Schneider, Haase, Müller) klar durchsetzen.

Bei schönem Herbstwetter war dieses Turnier eine gelungene Veranstaltung zum Saisonausklang 2006 in einer, wie Bürgermeister Leube betonte, zwar noch nicht sehr verbreiteten aber sehr interessanten Sportart, die Alt und Jung, Frauen und Männer gleichermaßen verbindet. (www.sc-bibra-zwabitz.de)

Der Vorstand

Schach

Bezirksklasse/Ost - 1. Runde / 08.10.2006

Nach 2 Jahren Spielgemeinschaft kehrt der SV 1910 Kahla wieder als eigenständige Mannschaft mit Erfolg in die Bezirksklasse zurück.

TSV Zeulenroda 2	-	SV 1910 Kahla 1	3,5: 4,5
Werner, Daniel	-	Schreyer, Klaus	0: 1
Riemer, Marion	-	Schulz-Rackoll, Rolf	0: 1
Lässiger, Helko	-	Fortagne, Andre	0,5: 0,5
Prütting, Peter	-	Lösche, Bernd	0,5: 0,5
Bosselmann, Daniel	-	Pältz, Sebastian	1: 0
Ziem, Manfred	-	Dr. Kriegel, Ralf	0,5: 0,5
Mielke, Wilhelm	-	Dr. Kaatz, Thomas	1: 0
Lenssner, Thomas	-	Dr. Hennig, Manfred	0: 1

Gestärkt kehrte die Mannschaft aus der Spielgemeinschaft mit Kings Club 98 Jena (ehemals Handel Jena) wieder als eigenständiges Team in die Bezirksklasse zurück.

Mit Zeulenroda wurde gleich zu Beginn eine schwere Auswärtsaufgabe gestellt. Zuversichtlich und gut vorbereitet ging aber die neu formierte Mannschaft von Kahla in den Wettkampf und sicherte sich am Ende verdient den Sieg.

Trotz einem Ersatzspieler hatte die Mannschaft von Anfang an das Heft in der Hand und der Sieg hätte auch noch höher ausfallen können.

Beachtlich war die Leistung unserer beiden Neulinge, Rolf Schulz-Rackoll und Dr. Ralf Kriegel. Von der erwarteten fehlenden Turnierpraxis war nichts zu spüren, denn sie zeigten keine Nerven und boten eine konzentrierte und sichere Leistung. Mit unserem 12-jährigen Sebastian Pältz haben wir einen starken Nachwuchsspieler in der Mannschaft, der aber diesmal knapp durch Zeitüberschreitung in besserer Stellung seine Partie verlor.

Mit dieser ersten Vorstellung konnte sich der SV 1910 Kahla als gutes Team präsentieren und es ist anzunehmen, dass es im Kampf um die Tabellenspitze ein Wörtchen mitzureden hat.

Alle Ergebnisse im Überblick:

ThSV Triebes	-	VfL 1990 Gera 3	4 - 4
SV Jenapharm Jena 4	-	Fortuna Pößneck 2	5,5 - 2,5
TSV Zeulenroda 2	-	SV 1910 Kahla	3,5 - 4,5
Kings Club 98 Jena	-	SV Thuringia Königsee	4 - 4
MTV Saalfeld 2	-	MTV Saalfeld 3	4,5 - 3,5

Tabellenstand nach der 1. Runde

Rang	Mannschaft	G	S	R	V	Man.Pkt	Brt.Pkt.
1.	SV Jenapharm Jena 4	1	1	0	0	2-0	5,5
2.	SV 1910 Kahla	1	1	0	0	2-0	4,5
3.	MTV Saalfeld 2	1	1	0	0	2-0	4,5
4.	VfL 1990 Gera 3	1	0	1	0	1-1	4,0
4.	SV Thuringia Königsee 1	0	1	0	0	1-1	4,0
4.	Kings Club 98 Jena	1	0	1	0	1-1	4,0
4.	ThSV Triebes	1	0	1	0	1-1	4,0
8.	MTV Saalfeld 3	1	0	0	1	0-2	3,5
8.	TSV Zeulenroda 2	1	0	0	1	0-2	3,5
10.	Fortuna Pößneck 2	1	0	0	1	0-2	2,5

In der Kreisliga war unsere zweite Mannschaft zu Gast bei Jenapharm. Die Begegnung wurde leider mit 1,5: 2,5 knapp verloren. Dabei gewann Bernd Ratz seine Partie und Frank Neitzel erkämpfte sich ein Remise.

SV 1910 Kahla sucht weiterhin interessierte Schachfreunde für seinen Verein und würde sich freuen, wenn neue Spieler zum Trainingsabend begrüßt werden könnten.

Trainingszeit unserer Schachgemeinschaft:

- donnerstags von 19.00 bis gegen 21.30 Uhr -

Spiellokal: Gaststätte Rosengarten - Vereinszimmer.

SV 1910 Kahla Kegeln

4. Spiel am 10.10.2006

Erste Niederlage der Frauen:

SV BW Bürgel, gegen SV 1910 Kahla 1445/1380.

S. Rosenkranz 369 Holz, L. Phieler 351 Holz, P. Planitzer 343 Holz, Skoczowsky, Thomas 317 Holz.

Beste Keglerin der BW Daume, P. mit 384 Holz.

5. Spiel am 17.10.2006

1446/1523

Wieder sehr gutes Ergebnis der Kahlaer Frauen.

1. SKK Gut Holz Stadtrodna gegen SV 1910 Kahla Rosenkranz, S. 416 Holz, Skoczowsky, G. 378 Holz, Phieler, L. 377 Holz, Seiferth, K. 352 Holz.
Beste Keglerin von Stadtrodna Hofmann, B. mit 394 Holz.

Kegeln - damit die Freizeit Freude macht!

Wir brauchen Nachwuchs.

Training jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr, Kegelbahn Rosengarten, für Mädchen und Frauen.

3. Sieg im dritten Heimspiel

Die gute Serie bei Kahlas 1. Männermannschaft hält an. Am 5. Spieltag wurde die Mannschaft von Kranichfeld sicher mit 5045:4873 Holz geschlagen, was einen Sieg mit 178 Holz bedeutete. Die Ergebnisse der Kahlaer Kegler: Blumenstein 872 Holz, Förster 870 Holz, Köhler 862 Holz, Stops 847 Holz, Arnold 831 Holz und Ersatzmann Dittrich 761 Holz. Damit schafften die Kahlaer den Sprung an die Tabellenspitze, den es schon am 21.10. in Hochdorf zu verteidigen gilt.

Gut Holz!

Sonstige Mitteilungen

Anfängerkurs - Orientalischer Tanz!!!

Orientalischer Tanz ist mehr als nur „Bauchwackeln“.

Am Mittwoch, dem 08.11.2006 beginnt im **Gymnasium Kahla** ein Anfängerkurskurs für Orientalischen Tanz mit „Maheen“ (Ivonne Kriegel). Eine „Schnupperstunde“ ist natürlich kostenlos. In diesem Kurs erhalten Sie einen Einblick in den Orientalischen Tanz, erlernen erste Grundbewegungen und können seine Wirkung selbst spüren. Probieren Sie es!!!

Mit zu bringen sind eng anliegende Trainingsbekleidung, Gymnastikschuhe oder dicke Socken, ein großes Tuch für die Hüfte und viel gute Laune.

Trainiert wird immer **mittwochs von 17.15 Uhr - 18.30 Uhr**.

Anmeldungen zum Kurs mit „Maheen“ oder Fragen zur „Schnupperstunde“ finden Sie unter www.maheen.de oder direkt:

Tel: +49 (0) 36424 - 76332

Mobil: +49 (0) 176 - 20 80 16 58

www.maheen.de

Mail: bauchtanz-maheen@web.de

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Ihre Maheen

Werbung bringt Erfolg

Auf dem
Holzweg?
www.furn.de
– natürlich wohnen –

Herzlichen Dank!

Anlässlich unserer Hochzeit erhielten wir herzliche Glückwünsche, wunderschöne Blumen und tolle Geschenke und möchten uns auf diesem Wege für all diese Aufmerksamkeiten ganz herzlich bedanken.

Steffen und Annett Brandt
geb. Gehrlicher

Hummelshain, im September 2006



Ein glückliches Paar sagt „Danke“!

Vielen Dank allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer Hochzeit.

Ein besonderer Dank gilt all denen, durch deren Engagement unsere Hochzeit zu einem für uns unvergesslichen Ereignis wurde.

Es war großartig!

Ines Zitzmann-Kühnel und Matthias Kühnel

Schluss mit Halsschmerzen – für 3 Stunden lang

Es kribbelt und kratzt im Rachen, das Schlucken tut weh und das Sprechen fällt schwer: Hals-Schmerzen sind zwar in der Regel harmlos, machen einem aber ganz schön zu schaffen. Denn wer will schon bei den ersten Anzeichen gleich im Bett bleiben? Gefragt ist jetzt ein Mittel, das die Be-Schwerden sofort und langanhaltend lindert.

Am besten eignen sich Lutsch-tabletten wie die neuen Dobenan® Direkt Flurbiprofen 8,75 mg Lutsch-tabletten mit Honig & Zitrone (rezeptfrei in der Apotheke). Sie bekämpfen den Schmerz schnell und lang anhaltend. Im Gegensatz zu Gurgellösungen oder Sprays, die rasch wieder ausgespuckt oder herunter geschluckt werden, lösen sich die Lutsch-tabletten ganz langsam im Mund auf. So wird ihr einzigartiger Wirkstoff Flurbiprofen nach und nach an die Schleimhäute abgegeben. Er hemmt nachweislich die Entzündung für mindestens

3 Stunden direkt vor Ort. Die Folge: Die Schwellungen und Schluckbeschwerden klingen nachhaltig ab und die Hals-Schmerzen verschwinden. Ein weiterer Vorteil: Nur 5 Lutsch-tabletten reichen über den ganzen Tag und sie betäuben nicht, wie die meisten anderen Hals-Schmerztabletten. Mit dem milden Honiggeschmack und der 3 Stundenwirkung sind diese neuen Lutsch-tabletten bei Hals-Schmerzen ein echter Gewinn in Ihrer Hausapotheke.



Dobenan® Direkt Flurbiprofen 8,75 mg Lutsch-tabletten zur kurzeitigen symptomatischen Behandlung bei schmerzhaften Entzündungen der Rachenschleimhaut (Halsschmerzen). Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Reckitt Benckiser Healthcare GmbH, 68165 Mannheim

Beachten Sie die Angebote unserer Inserenten!

Pachtgarten

300 m², mit Hütte, E-Anschluss, sehr schöne Lage, in Kahla abzugeben.

Tel. 03 64 24 / 5 00 37

Anzeigenteil

Dachdeckerei Hofmann

Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann

Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
- Eindeckung von Ziegelkehlen
- Dachklempnerarbeiten
- Holzbau und Zimmerei
Töpfergasse 7b
07768 Kahla
Tel./Fax: 036424/ 82344
Mobil: 0170/ 3108847
e-mail:
dachdeckerei.hofmann@web.de



Mehr erreichen **Basler Securitas**
Versicherungen

Sterbegeldversicherung

Ohne Gesundheitsprüfung Leistung nach 6 Monaten

Generalagentur
Frank & Sabine Haase Ortsstr. 50 • 07768 Reinstädt
Tel. 03 64 22 / 6 00 02
frank&sabine.haase@basec.de

BÄDER- & HEIZUNGSBAU

Meisterbetrieb Dieter Heilmann

- * Öl- u. Gasfeuerungsanlagen
- * Regenwassernutzung
- * Holzheizkesselanlagen
- * Erd- und Flüssiggasinstallation
- * Hauswasserversorgung
- * Bauklempnerei
- * Komplettbäder und Saunen
- * Solaranlagen

Kundendienst- & Notfallservice

Tel.: 03 64 24 - 5 3128, Fax: 7 89 58
E-Mail: DieterHlmnn@aol.com
07768 Großeutersdorf Nr. 2

Autowaschanlage und Pflegecenter



Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 036424/23156

Bestattungshaus R. Müller GmbH

Jenaische Str. 5/6 Tel: (036424) 2 27 84
07768 Kahla Fax: (036424) 5 29 36
email: Ramona.Mueller@t-online.de
Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar
<http://bestattungshaus-rm.de>

HAUS- UND GRUNDSTÜCKSSERVICE

PETER TISCHER

Meine Leistungen für Sie

Im Haus:

- Ausführen von Kleinreparaturen • Einbau von Verräfelungen
- Reparatur von Türen und Schlössern

Auf dem Grundstück

- Pflanzen und Pflegen von Bäumen, Hecken und Sträuchern
- Anlegen von Gärten und deren Pflege
- Setzen von Zaunanlagen und Trockenmauern
- Aufstellen von Carports • Grabpflege
- Liefern und Setzen von Regenwassersystemen



Testen Sie mich einfach!!!

Peter Tischer • Dorfstraße 25 • 07768 Seitenroda
Fon: 036424/53260 Mobil 0151/11567374

Gute Preise, gute Ausbildung ...

RICCS

FAHRSCHULE

Kahla - August-Bebel-Straße 13
Tel. 5 01 54 od. 01 70 / 8 28 58 14

Unterricht Di. und Do. ab 18.00 Uhr (od. nach Vereinbarung)

Anmeldung Mo. 17.00 bis 19.00 Uhr, Mi. 16.00 bis 18.00 Uhr od. telefonisch



Neuer Lehrgang: Dienstag, 14. November 2006, 18.00 Uhr

Legen Sie alles in eine Hand,
Ihr Vertrauen ist uns Verpflichtung.

Sieber Bestattungen

GbR L. u. B. Sieber

nach Büroschluss
Tel. 0 36 41 / 21 45 94
Bürozeit: 9.00 - 15.00 Uhr



Kahla, Roßstraße 3

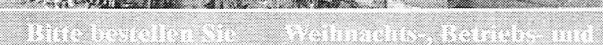
Tel. 036424/54352

Unsere Stärke
- individuelle Beratung nach
Ihren Wünschen
- jede Leistung entsprechend
Ihren Vorstellungen

Restaurant MARATHON
Griechische Spezialitäten

Live-Musik
25. November





Bitte bestellen Sie
rechzeitig vor:

Ohwiesenweg 5 Telefon: (03 64 24) 7 69 00
07768 Kahla Telefax: (03 64 24) 7 69 00

Weihnachts-, Betriebs- und
Familienfeiern

Offnungszeiten
11.30 - 14.30 &
17.30 - 23.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Freu' dich drauf!

ZIMMEREI - DACHDECKEREI
D. LANGE

e.K.
 Qualitätsverbund
 DachKomplett

Innungs-Betrieb Meister-Betrieb

07768 Jägersdorf • Mühle 40
 Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91
www.zimmerei-dachdeckerei-lange.de

Der Anrufbus

JEDERZEIT FÜR SIE DA!

R. DÖLITSCH
 Omnibusbetrieb

Tel: 03 64 24 - 22 321
 Funk: 0160 - 38 17 969
 Kahla, Oberbachweg 13

- Krankentransport
- Flughafentransfer
- Fahrten zu allen Anlässen

- Beratung und Verkauf
- Vollwärmeschutz
- Struktur- und Edelputz
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Lackierungen
- Ausführung alter dekorativer Techniken
- Fußbodenbelagsarbeiten
- Hausmeisterdienste
- Trockenbau
- Fliesenverlegearbeiten



Dorfstraße 32 · 07751 Jena-Zöllnitz · Tel. (0 36 41) 39 44 19 · Fax (0 36 41) 36 45 00
 Funk (01 71) 3 15 01 67 · (01 71) 3 15 01 69 · (01 70) 5 87 88 49
 E-Mail: KBS@KBS.jetzweb.de · www.kbs-jena.de.vu

+++ www.wittich.de +++

Mistwetter...? – Zeit für ein gemütliches Zuhause!!!

Bei uns finden Sie alles, was dazugehört.

- Unsere aktuelle Herbstkollektion mit kräftigen, warmen Farben und passenden edlen Accessoires, Glasprodukten, »Perlen« und »Juwelen«
- Laternen in großer Auswahl und traumhaft schöne Windlichter.
- Ganz viel »Herzliches« auf Tischdecken, Kissen und Gardinen.
- Kuschelige Decken und Kissen zu Herbstpreisen.
- Weiche, dicke Teppichböden zum Träumen.

Genießen Sie den Herbst mit allem, was dazugehört!

Ihr Fachbetrieb für Dekoration und Bodenbeläge sowie Parkettarbeiten
Raumausstattung Koch GbR

Mario und Christian Koch
 R.-Breitscheid-Str. 11 · 07768 Kahla
 Telefon 03 64 24 / 2 30 40
 (Zahlung auch mit EC-Karte und Unterschrift möglich)

Inserieren bringt Gewinn!

MayFarben Oberbachweg 14 b
 Kahla
 – GETRÄNKEMARKT · GARTENBEDARF –
 • Baustoffe • Heimtierfutter • Holzleistenprogramm
 • Gartenartikel • Korb- und Rattanmöbel
 Tel. 03 64 24 / 5 24 44

Autoversicherung

Jetzt noch günstiger bei der HUK-COBURG!

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot ab und überzeugen Sie sich.

Wir bieten:

- TOP-Tarife
- TOP-Leistungen
- TOP-Schadenregulierung.

Kündigungs-Stichtag
 30.11.

INFORMIEREN SIE SICH BEI:

Kundendienstbüro Patricia Müller

07743 Jena • Griegasse 6
 Tel. 0 36 41 / 82 12 50 · Fax 0 36 41 / 23 10 36
 Sprechzeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr
 Di. + Do. 14.00 - 18.00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung

Vertrauensmann Ulrich Birkner

07768 Kahla • Storchenheim 6
 Tel. 03 64 24 / 5 44 59 · Fax 03 64 24 / 5 44 61
 Handy 01 74 / 3 40 30 75
 E-Mail: Birkner@hukvm.de
 Sprechzeiten: Mo. - Do. 18.00 - 20.00 Uhr
 und nach tel. Vereinbarung



HUK-COBURG
 Aus Tradition günstig